



- Eingegangen -
23. Mai 2014
BTV-13

28. Mai 2014
1/2014

Herrn U...?

Kreissparkasse Köln · Neumarkt 18-24 · 50602 Köln
Herrn Bürgermeister
Lutz Urbach
Rathaus
Konrad-Adenauer-Platz 1
51465 Bergisch Gladbach

Vorstand

Kreissparkasse Köln
Neumarkt 18 - 24
50602 Köln
Telefon 0221/227-2405
Telefax 0221/227-3760
vorstand@ksk-koeln.de

22. Mai 2014

Sehr geehrter Herr Urbach,

ein ereignisreiches und anspruchsvolles Geschäftsjahr 2013 liegt hinter der Kreissparkasse Köln. Herausforderungen resultierten nicht nur aus dem täglichen Marktgeschehen mit seiner anhaltend hohen Wettbewerbsintensität sowie einem schwierigen Zins- und Regulierungsumfeld. Vor allem galt es, Weichen für eine erfolgreiche Zukunft der Sparkasse zu stellen und die bereits 2012 beschlossene Weiterentwicklung unserer Vertriebsstruktur tatkräftig voranzutreiben sowie umzusetzen.

Auf Basis der unveränderten Präsenz im gesamten Geschäftsgebiet, verbunden mit der Schaffung von 30 leistungsstarken Regional-Filialen sowie eng verzahnt mit neuen Medien und Technologien haben wir unser Leistungsangebot zeitgemäß weiterentwickelt und dabei noch ausgebaut. Mehr denn je ist die Kreissparkasse Köln für ihre Kunden auf allen Kanälen – ob in der Filiale, mobil oder online – erreichbar.

Diese Investition in die Zukunft trug im Geschäftsjahr 2013 bereits erste Früchte. Die Kreissparkasse Köln konnte ihre Position als regionaler Marktführer weiter festigen. Dieser Erfolg ist ein klarer Vertrauensbeweis unserer Kunden. Er unterstreicht die auf hoher Beratungsqualität und gutem Service beruhende Leistungsfähigkeit unserer Kreissparkasse sowie die Stärke ihres nachhaltigen, auf die Region ausgerichteten Geschäftsmodells.

Einen Spitzenwert erzielte mit 3,4 Mrd. Euro an Neuzusagen wieder das Kreditgeschäft, wobei der überwiegende Teil der neu ausgereichten Kredite mit 1,9 Mrd. Euro erneut auf die Unternehmen entfiel. Deutliches Wachstum zeigte sich im Privatkundengeschäft mit einer Steigerung des Neukreditvolumens um 16 % auf 1,2 Mrd. Euro, davon über 1 Mrd. Euro für private Immobilienfinanzierungen. Ebenfalls positiv entwickelten sich 2013 – trotz des historisch niedrigen Zinsniveaus – die Geldvermögensbestände unserer Kunden, die um gut 900 Mio. Euro auf 29,3 Mrd. Euro stiegen.

Auch als Förderer von sozialem Engagement, Sport, Kultur, Umwelt und Bildung hat die Kreissparkasse Köln im zurückliegenden Geschäftsjahr unter Beweis gestellt, dass sie nicht nur in wirtschaftlicher, sondern auch in gesellschaftlicher Hinsicht einen wesentlichen Beitrag zur aktiven und nachhaltigen Gestaltung der Zukunft unserer Region leistet. So wurden 2013 rd. 6 Mio. Euro für gemeinnützige Projekte in den Kommunen aus eigenen Mitteln, Stiftungs- und PS-Zweckerträgen zur Verfügung gestellt, wodurch sich das Gesamtvolumen dieser Zuwendungen seit 2004 auf fast 58 Mio. Euro summiert. Unsere konkreten Fördermaßnahmen in der Stadt Bergisch Gladbach können Sie der beigefügten Übersicht entnehmen.

Vorstand:
Alexander Wüerst (Vorsitzender), Josef Hastrich (stv. Vorsitzender)
Wolfgang Schmitz, Dr. Klaus Tiedeken, Christian Bonnen (Mitglieder)
Volker Wolf, Udo Buschmann (stv. Mitglieder)

Vorsitzender des Verwaltungsrates: Michael Kreuzberg

Bankleitzahl 370 502 99
S.W.I.F.T. / BIC-Adresse COKS DE 33 XXX
Ust-Id DE 122786759
Internet www.ksk-koeln.de
Amtsgericht Köln HRA 15033

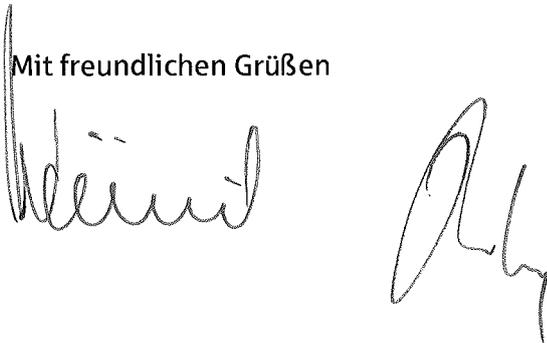
Seite 2 zum Schreiben vom 22. Mai 2014

Trotz der schwierigen Marktlage und der aufwändigen Umsetzung der neuen Strukturen im laufenden Vertrieb ist es gelungen, 2013 in nahezu allen Geschäftsfeldern gute Ergebnisse zu erzielen. So erreichte das Ergebnis vor Steuern, selbst nach erneuten erheblichen Sonderlasten aus dem Sparkassenverbund, mit rd. 105 Mio. Euro wiederum das Vorjahresniveau und unterstreicht damit die durch und durch gesunde Ertrags- und Risikolage der Kreissparkasse Köln.

Die Erfolge des letzten Jahres stimmen uns mit Blick auf das aktuelle Geschäftsjahr und die weitere Zukunft unserer Kreissparkasse zuversichtlich. Gewiss sind unsere Markt- und Ertragsziele für die kommenden Jahre anspruchsvoll. Doch sind wir davon überzeugt, dass auf der Grundlage unserer bewährten und zugleich innovativen Vertriebswege sowie durch das aktive Beschreiten der Kommunikations- und Geschäftswege der Zukunft der solide und stabile Wachstumskurs beibehalten werden kann. Daher wird die Kreissparkasse Köln auch 2014 die in sie gesetzten Erwartungen als leistungsstarker und verantwortungsbewusster Partner der Menschen, der Wirtschaft und der Kommunen in der Region erfüllen. Zudem wird sie im Rahmen ihres gemeinwohlorientierten Engagements weiterhin verlässlicher Förderer zahlreicher bürgerschaftlicher Einrichtungen, Projekte und Initiativen in den Kommunen sein.

Es würde uns freuen, wenn Sie die Hinweise zu unseren Förderaktivitäten in einer Ihrer Ratssitzungen vorstellen könnten. Für ergänzende Informationen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Vorstand:
Alexander Würst (Vorsitzender), Josef Hastrich (stv. Vorsitzender)
Wolfgang Schmitz, Dr. Klaus Tiedeken, Christian Bonnen (Mitglieder)
Volker Wolf, Udo Buschmann (stv. Mitglieder)

Vorsitzender des Verwaltungsrates: Michael Kreuzberg

Bankleitzahl 370 502 99
S.W.I.F.T. / BIC-Adresse COKS DE 33 XXX
Ust-Id DE 122786759
Internet www.ksk-koeln.de
Amtsgericht Köln HRA 15033

Stadt Bergisch Gladbach

Gewerbesteuer / Vorauszahlungssoll für 2013	€	918.382,35
Mittel aus dem PS-Zweckertrag (<u>Anlage 1</u>)	€	71.705,50
Spenden an gemeinnützige, mildtätige, kirchliche und kulturelle Einrichtungen (<u>Anlage 2</u>)	€	20.226,34
Mittel aus den Stiftungen der Kreissparkasse Köln (<u>Anlage 3</u>)	€	<u>28.450,00</u>
Summe	€	<u><u>1.038.764,19</u></u>

Anlage 1

Mittel aus dem PS-Zweckertrag

- Alten- und Familienhilfe Refrath-Frankenforst e. V.	€	1.000,00
- Bergische Pferdesportfreunde e. V.	€	500,00
- Bergischer Geschichtsverein Rhein-Berg e. V.	€	500,00
- Bethanien Kinderdörfer gemeinnützige GmbH	€	3.000,00
- Bürger für uns Pänz	€	4.000,00
- Caritasverband für den Rheinisch-Bergischen Kreis e. V.	€	1.500,00
- Deutscher Kinderschutzbund e. V. Kreisverband Rheinisch Bergischer Kreis	€	600,00
- Deutscher Orden, Brüder vom Deutschen Haus St. Mariens in Jerusalem - Deutsche Provinz -für die Klinik für Suchthilfe	€	500,00
- Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- DK Integrationsbetriebe gGmbH	€	3.500,00
- Elternverein Hebborn-Rommerscheid e. V.	€	500,00
- Elternverein Kippekausen e. V.	€	1.000,00
- FC Bensberg 2002 e. V.	€	1.000,00
- Festkomitee Bensberger Karneval e. V.	€	3.300,00
- Förderverein der Gesamtschule Bergisch Gladbach Paffrath	€	1.000,00
- Förderverein der AWO (Arbeiterwohlfahrt) - Kindertagesstätte Fahner Kamp	€	1.000,00
- Förderverein der Evangelischen Kindertagesstätte der Heilig Geist Kirche e. V.	€	500,00
- Förderverein der Friedrich-Fröbelschule Schule für geistig Behinderte des Rheinisch-Bergischen Kreises e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule "An der Strunde" e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Hand e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Heidkamp e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Paffrath	€	500,00
- Förderverein der Kindertagesstätte St. Joseph Heidkamp	€	1.000,00
- Förderverein der Kindertagesstätten der Katholischen Kirchengemeinde St. Nikolaus	€	1.000,00
- Förderverein der Schule für Sprachbehinderte des Rheinisch-Bergischen Kreises	€	500,00
- Förderverein der Städtischen Max-Bruch-Musikschule Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Wilhelm-Wagener-Schule e.V.	€	1.000,00
- Förderverein des Berufskollegs Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Förderverein des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums e.V.	€	1.000,00
- Förderverein des Kindergartens am Golfplatz e. V.	€	500,00
- Förderverein für Wort und Kunst e. V.	€	2.000,00
- Förderverein Puppenpavillion Bensberg e. V.	€	1.000,00
- Förderverein Refrather Karneval e. V.	€	1.000,00
- Förderverein St. Georg e. V.für DPSG Stamm Widukind Refrath	€	1.000,00
- Frauen Fußballclub Bergisch Gladbach 2009 e. V.	€	1.000,00
- Freunde und Förderer der Chorgemeinschaft Zanders Bergisch Gladbach e.V.	€	500,00

- Fröbel Köln gGmbH für Kindergarten "Pustebblume"	€	1.000,00
- Goethe-Gesellschaft in Bergisch Gladbach e. V.	€	500,00
- Gronauer Fenster e. V.	€	500,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	600,00
- Handballverband Mittelrhein e.V.	€	1.500,00
- Interessengemeinschaft Refrather Karnevalszug Für uns Pänz	€	1.000,00
- Jugendhilfe e.V. Jugendförderverein St. Nikolaus und St. Josef	€	700,00
- Karnevalsgesellschaft Alt Paffrath e. V.	€	500,00
- Karnevalsgesellschaft Blau-Rot Schildgen e. V.	€	500,00
- Karnevalsgesellschaft Fidele Böschjunge Bärbroich 1928 e. V.	€	1.000,00
- Katholische Erziehungsberatung e. V.	€	500,00
- Kindergartenverein Klutstein e. V.	€	500,00
- Kindertagesstätte "Dreckspatz" e. V.	€	500,00
- Li-La-Laune-Land e. V.	€	1.000,00
- Männerchor Fidelio 1954 Refrath	€	1.000,00
- Männergesangverein Rommerscheid e. V.	€	500,00
- Obst- und Gartenbauverein Refrath e. V.	€	1.000,00
- Schulverein zur Förderung der Gemeinschaftsgrundschule Katterbach e.V.	€	500,00
- Schwimmverein Bergisch Gladbach 1920/71 e. V.	€	1.000,00
- Sportclub (SC) 1927 Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- Sportgemeinschaft (SG) PEGASUS Rommerscheid 91 e. V.	€	500,00
- SSV Jan Wellem 05 Bergisch Gladbach e. V.	€	500,00
- St. Hubertus Schützenbruderschaft 1926 e. V.	€	1.000,00
- St. Hubertus Sebastianus Schützenbruderschaft Bärbroich-Herkenrath e. V.	€	1.000,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Hand e. V. 1911	€	1.000,00
- SV Blau-Weiß Hand e.V.	€	1.000,00
- THW-Jugend e. V. Ortsgruppe Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Turn- und Sportverein (TUS) Moitzfeld 1961 e. V.	€	500,00
- Turn- und Sportverein (TUS) Moitzfeld 1961 e. V.	€	500,00
- Turnerschaft Bergisch Gladbach 1879 e. V.	€	1.000,00
- Turnverein Refrath 1893 e. V.	€	1.000,00
- VdK Deutschland e. V. Kreisverband Rheinisch-Bergischer Kreis	€	500,00
- Verein der Freunde und Förderer des Albertus-Magnus-Gymnasiums e. V.	€	2.000,00
- Verein zur Förderung des Kindertheaters e. V.	€	800,00
- Vereinigung der Eltern, Freunde, Förderer und Ehemaligen der Gemeinschaftsgrundschule (GGs) Hebborn e. V.	€	705,50
- Waldorfschulverein Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
	€	<u>71.705,50</u>

Anlage 2

Spenden an gemeinnützige, mildtätige, kirchliche und kulturelle Einrichtungen ab Euro 150,00

- Alten- und Familienhilfe Refrath-Frankenforst e. V.	€	270,00
- Angelsportverein Bensberg e. V.	€	200,00
- Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Rhein-Oberberg e. V. für Kindertagesstätte "Villa Wichtel"	€	150,00
- Arbeiterwohlfahrt Rheinberg-Oberberg für die Kindertagesstätte Krebsweg	€	150,00
- Bergischer Singkreis Moitzfeld e. V.	€	300,00
- Bürger für uns Pänz	€	333,00
- Bürger für uns Pänz, Bergisch Gladbach	€	250,12
- Bürger- und Heimatverein Refrath e. V.	€	500,00
- Caritasverband für den Rheinisch-Bergischen Kreis für die Kindertagesstätte Bensberg	€	150,00
- Evangelische Andreaskirche Altenberg/Schildgen	€	200,00
- Evangelische Kirchengemeinde Bensberg	€	150,00
- Evangelische Kirchengemeinde Bergisch Gladbach	€	150,00
- Fördergemeinschaft der Freiwilligen Feuerwehr Bergisch Gladbach e. V.	€	500,00
- Fördergemeinschaft der Freiwilligen Feuerwehr Bergisch Gladbach e. V.	€	150,00
- Förderkreis der Katholischen Kindertagesstätte St. Josef, Refrath e.V.	€	150,00
- Förderverein Bollerwagen e. V.	€	500,00
- Förderverein der katholischen Kindertagesstätte St. Maria Königin	€	150,00
- Förderverein des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums e.V.	€	288,00
- Förderverein Hospiz Vinzenz Pallotti Hospital e. V.	€	500,00
- Frauen helfen Frauen e. V.	€	250,00
- Fröbel Köln gGmbH für Kindergarten "Pustebblume"	€	150,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	500,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	500,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	250,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	222,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	225,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	500,00
- Hospiz Die Brücke - Ambulantes Hospiz Bergisch Gladbach im Diakonischen Werk e. V.	€	150,00
- Karnevalsgesellschaft Alt Paffrath e. V., Bergisch Gladbach	€	200,00
- Karnevalsgesellschaft Narrenzunft e. V.	€	200,00
- Karnevalsgesellschaft Schlader Botze e. V. von 1958	€	500,00
- Karnevalsverein "De löstigen Stänedräjer" e. V.	€	150,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Antonius Abbas	€	750,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Johann Baptist / St. Elisabeth für den Kindergarten St. Elisabeth	€	150,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Johann Baptist Refrath	€	2.000,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Joseph und St. Antonius	€	150,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus Bensberg	€	500,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus Bensberg	€	500,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus Bensberg	€	1.000,00
- Katholischer Kirchengemeindeverband Bergisch Gladbach-Mitte	€	200,00

- KonzertChor Bergisch Gladbach e. V.	€	150,00
- Lions Förderverein Bergisch Gladbach / Bensberg e. V.	€	250,00
- Robin Hood Elternverein e. V., Bergisch Gladbach	€	150,00
- RTG (Reitergemeinschaft) Siefer Hof Herkenrath e. V.	€	240,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Schildgen 1907 e. V.	€	200,00
- SV Blau-Weiß Hand e.V.	€	300,00
- Trostteddy e. V.	€	150,00
- VdK Ortsverband Bensberg	€	250,00
- Verein der Freunde und Förderer der Gemeinschaftsgrundschule Refrath e. V.	€	500,00
- Vereinigung zur Erhaltung und Pflege heimatlichen Brauchtums e.V.	€	150,00
- Vereinigung zur Erhaltung und Pflege heimatlichen Brauchtums e.V.	€	250,00
- Zusätzliche Spenden unter € 150,00 in einer Summe	€	3.548,22
	€	<u>20.226,34</u>

Anlage 3

Mittel aus den "Stiftungen der Kreissparkasse Köln"

- Caritas-Kindertagesstätte	€	700,00
- AWO-Kindertagesstätte	€	700,00
- Fröbel Kindergarten "Pusteblume"	€	700,00
- Galerie + Schloss e.V.	€	8.000,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	1.050,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	1.500,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	3.000,00
- Bezirksgruppe Bensberg-SülztaI des Rh.-Berg. Chorverb. e.V.	€	2.000,00
- Bensberger Sportkegler Gem. e.V.	€	800,00
- 1. FFC Bergisch Gladbach 2009 e.V.	€	800,00
- DJK-SSV Ommerborn Sand e.V.	€	800,00
- Sport Club 1927 Bergisch Gladbach e.V.	€	800,00
- TF Grün-Wei Bergisch Gladbach 75 e.V.	€	800,00
- THERAP e.V.	€	2.500,00
- Turnverein Herkenrath 1909 e.V.	€	800,00
- Turnverein Refrath 1893 e.V.	€	3.500,00
	€	<u>28.450,00</u>